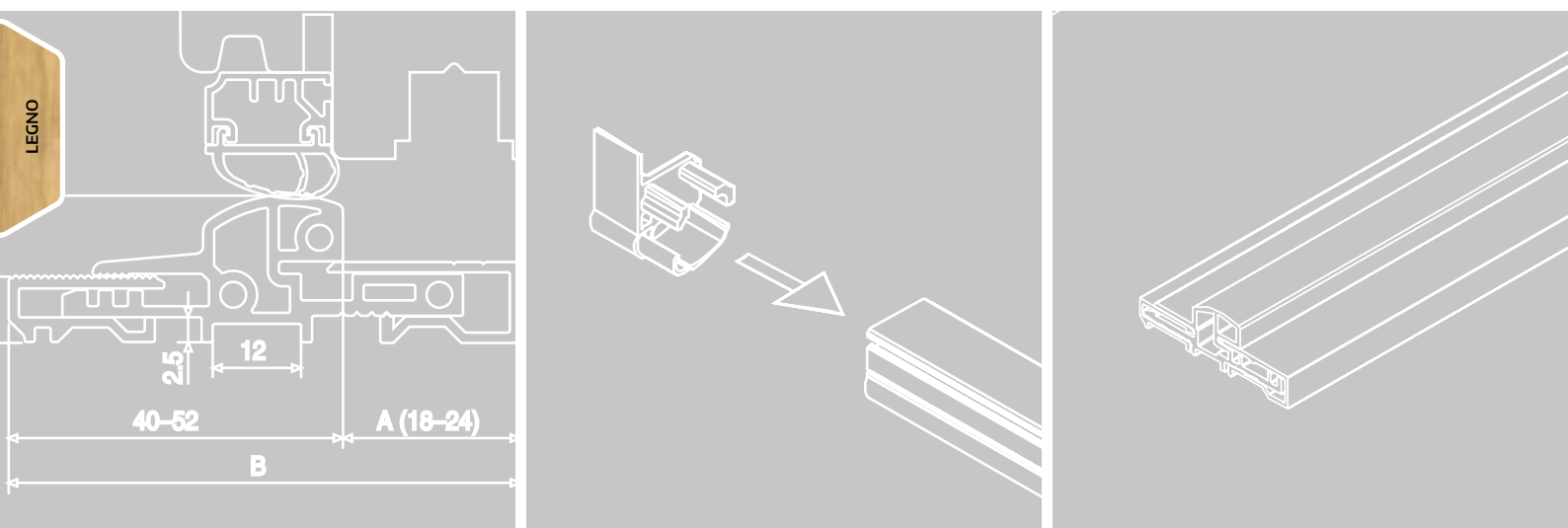




VALORIZZIAMO IL SERRAMENTO
TECHNIK DIE BEWEGT
DAMOS VALOR A LA VENTANA
ΑΞΙΟΠΟΙΟΥΜΕ ΤΑ ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ

MACO TRANSIT

SOGLIE

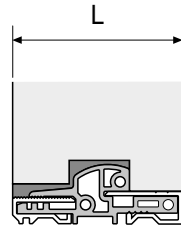
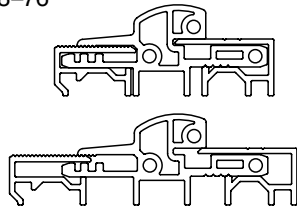


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / ANSCHLAGANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

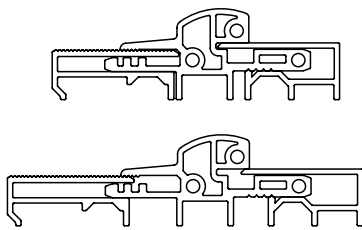
Soglia Transit estensibile
Ausziehbare Bodenschwelle
Umbral Transit extensible
Κατωκάσι Transit προεκτάσιμο

Campi d'applicazione*/Anwendungsbereiche*/Campos de aplicación*/Πεδία εφαρμογής*

L 58-76

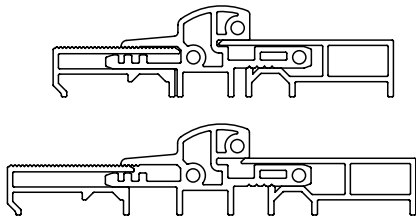


L 76-94



- * per dettagli vedi le sezioni
- * für Details bitte die Schnitte beachten
- * para más detalles, ver la sección
- * για λεπτομέρειες βλέπε τα σχέδια τομών

L 90-108



Esecuzione destra
Ausführung rechts
Ejecución derecha
Δεξιά εκτέλεση



Esecuzione sinistra
Ausführung links
Ejecución izquierda
Αριστερή εκτέλεση



Sigillante
Dichtstoff
Sellante
Επισφραγιστής



Indice / Inhalt / Índice / Περιεχόμενα

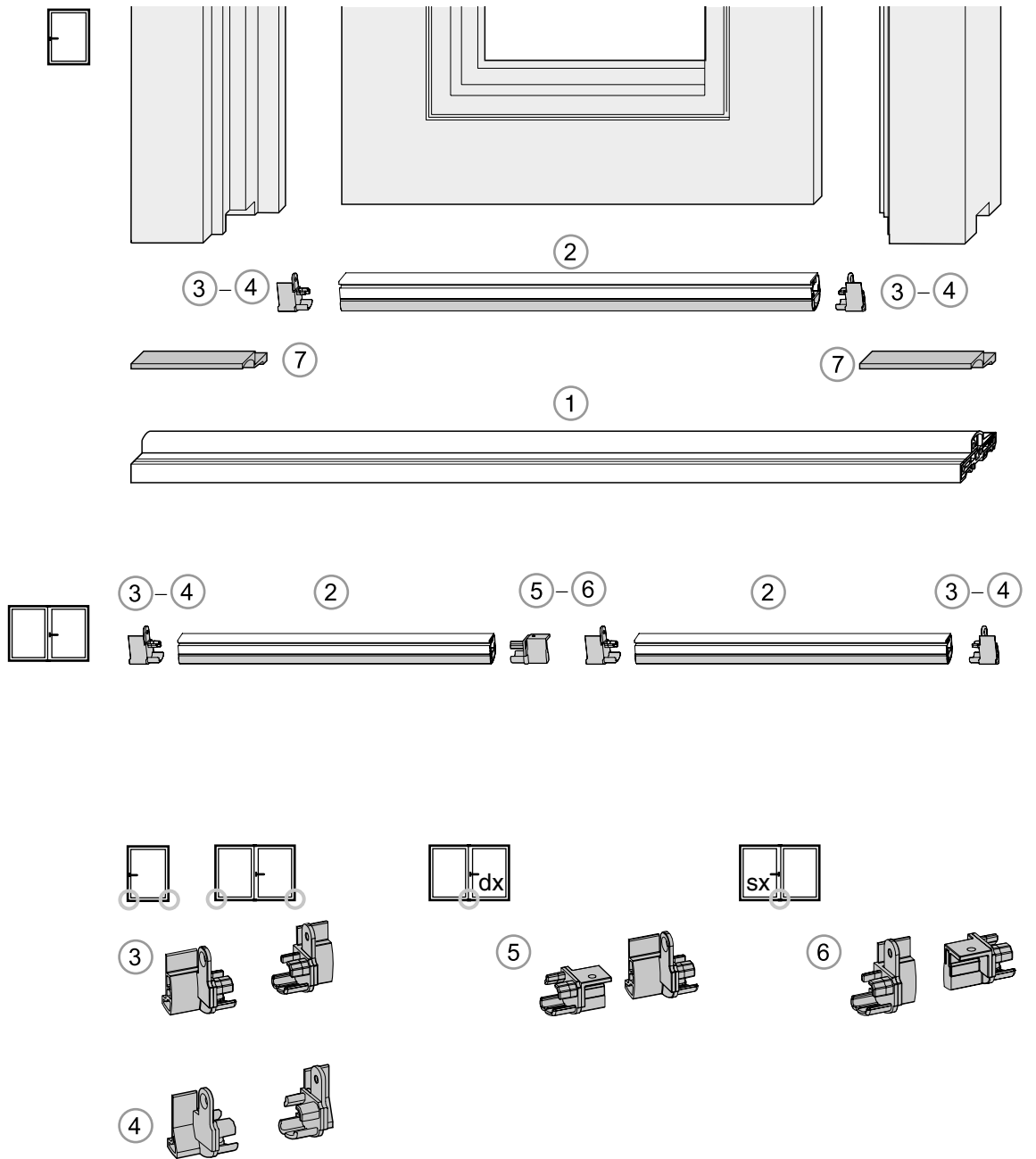
Disegno esploso e lista dei componenti Explosionszeichnung und Teileliste Composición y lista de componentes Αναλυτικό σχέδιο και κατάλογος εξαρτημάτων	2
Sezioni Schnitte Sección Τομές	4
Montaggio soglia e montante Montage Bodenschwelle und Stock Montaje del umbral y del montante Τοποθέτηση κατωκασίου και δοκού	8
Montaggio guarnizione anta Montage Dichtung Montaje del burlete Τοποθέτηση λάστιχου φύλλου	10
Montaggio ferramenta a scomparsa Montage völlig verdeckte Beschläge Montaje herraje oculto Συναρμολόγηση κρυφού μηχανισμού	15
Asta di sostegno	22
Lastabtragung	24
Barra de transferencia	26
Ενίσχυση στήριξης	28

Disegno esploso e lista dei componenti

Explosionszeichnung und Teilleiste

Composición y lista de componentes

Αναλυτικό σχέδιο και κατάλογος εξαρτημάτων



①	Soglia estensibile	Bodenschwelle ausziehbar	Umbral extensible	Προεκτάσιμο κατωκάσι
②	Guarnizione per soglia estensibile	Dichtung für Bodentürschwelle ausziehbar	Burlete para umbral extensible	Λάστιχο για προεκτάσιμο κατωκάσι
③	Terminale per guarnizione anta	Endstücke bei Flügeldichtung	Terminal para burlete de hoja	Τερματικό για λάστιχο φύλλου
④	Terminale per guarnizione telaio	Endstücke bei Stockdichtung	Terminal para burlete de marco	Τερματικό για λάστιχο κάσας
⑤	Terminale per nodo centrale destra	Endstücke für Mittelpartie, rechts	Terminal para nodo central derecho	Τερματικό για κεντρικό κόμβο δεξί
⑥	Terminale per nodo centrale sinistra	Endstücke für Mittelpartie, links	Terminal para nodo central izquierdo	Τερματικό για κεντρικό κόμβο αριστερό
⑦	Tappi di testa per soglia estensibile	Gummiabdeckung für Bodentürschwelle ausziehbar	Tapas laterales para umbral extensible	Καπάκια κεφαλής για προεκτάσιμο κατωκάσι

Sezione montante
Scala 1:1

Quote tra parentesi per soglia
H=24

Schnitt Stock
Maßstab 1:1

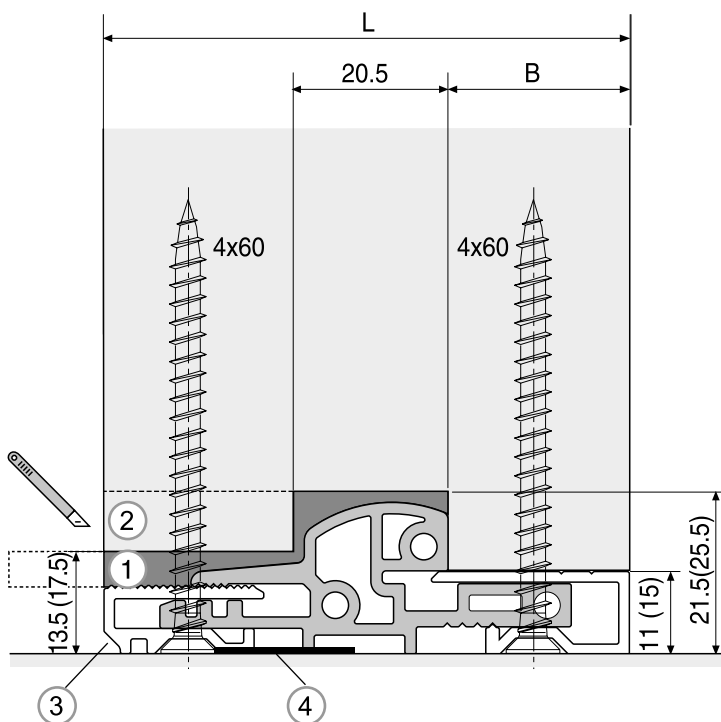
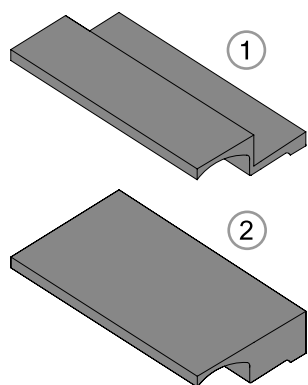
Maße in Klammern gelten für
die Bodschwelle H=24

Sección montante
Escala 1:1

Cotas entre paréntesis para
umbral H=24

Τομή δοκού
Κλίμακα 1:1

Σε παρένθεση, τα ύψη για
κατωκάσι H=24



L [mm]	B [mm]
58-76	18-24
76-94	24-30
90-108	38-44

B = profondità battuta
Falztiefe
Profundidad del solape
Βάθος πατούρας

- ① Tappo sottomontante basso
- ② Tappo sottomontante alto
- ③ Sede silicone
- ④ Sede per nastro butyle

- ① Abdeckkappe nieder
- ② Abdeckkappe hoch
- ③ Abdichtung mit Silikon
- ④ Abdichtung mit Butylband

- ① Tapa baja inferior montante
- ② Tapa alta inferior montante
- ③ Base silicona
- ④ Alojamiento para cinta butilo

- ① Πώμα κάτω δοκού χαμηλού
- ② Πώμα κάτω δοκού υψηλού
- ③ Έδρα σιλικόνης
- ④ Έδρα για ταινία βουτυλίου

Sezione battente
Scala 1:1

Schnitt Flügel
Maßstab 1:1

Sección hoja
Escala 1:1

Τομή φύλλου
Κλίμακα 1:1

Quote tra parentesi per soglia
H=24

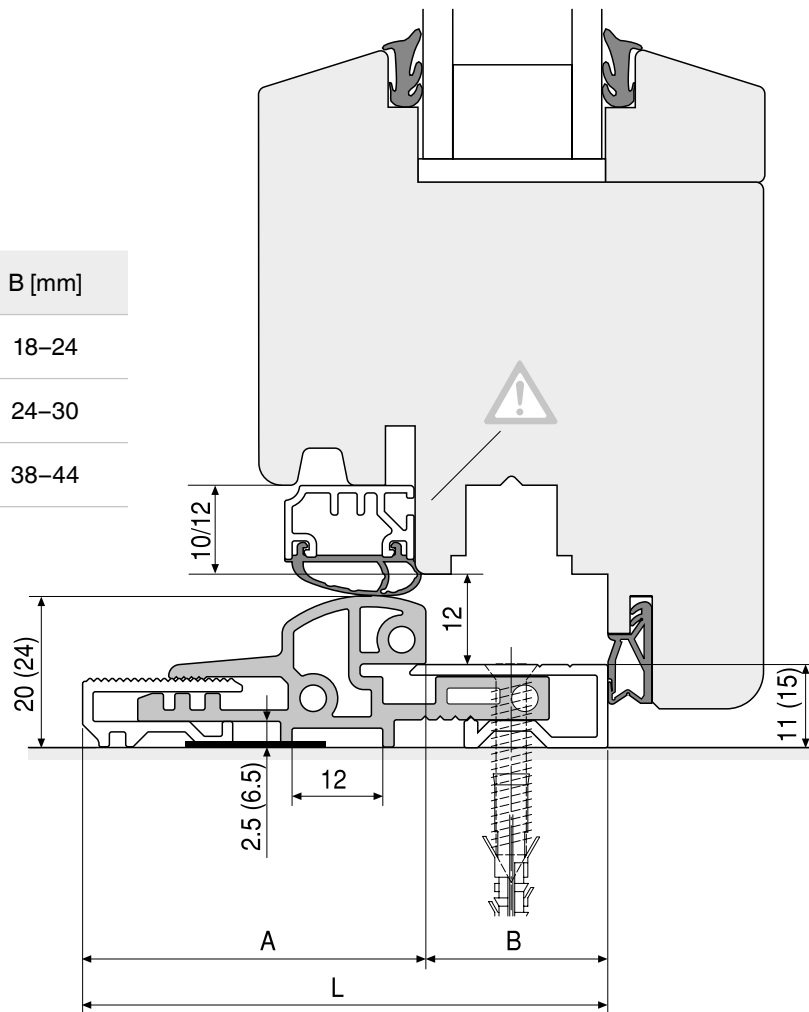
Maße in Klammer gelten für
die Bodenschwelle H=24

Cotas entre paréntesis para
umbral H=24

Σε παρένθεση, τα ύψη για
κατωκάσι H=24

L [mm]	A [mm]	B [mm]
58-76	40-52	18-24
76-94	52-64	24-30
90-108	52-64	38-44

B = profondità battuta
Falztiefe
Profundidad del solape
Βάθος πατούρας



Il profilo della guanizione
va sempre montato a ri-
dosso della battuta sull'anta!

Dichtungsschiene
bündig am Flügelfalz anbrin-
gen!

¡El perfil del burlete
va siempre montado a espal-
das del solape en la hoja!

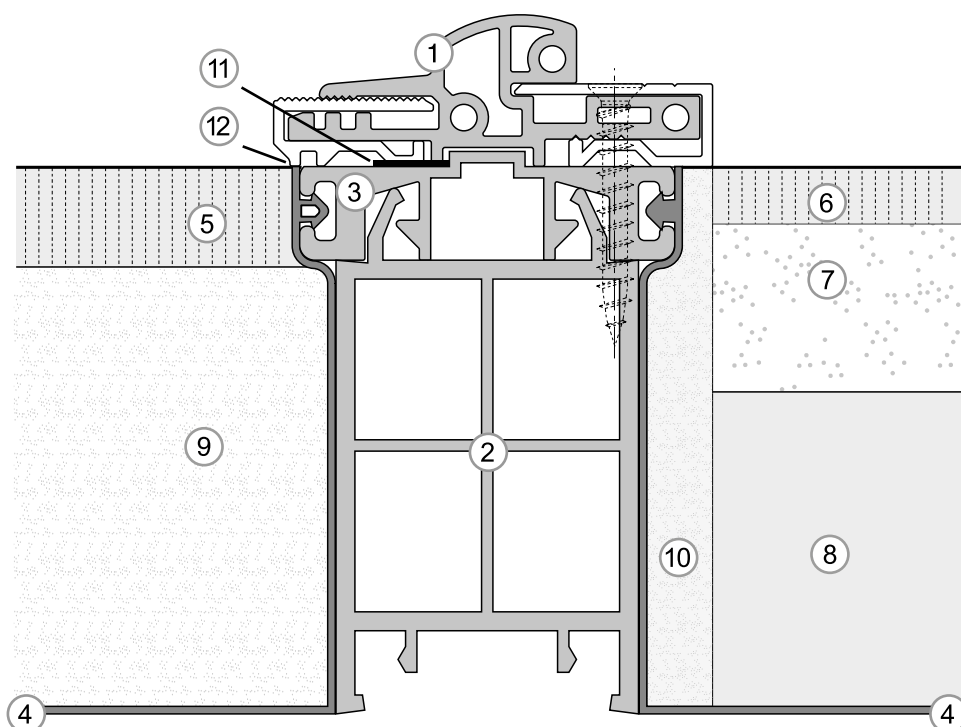
Το προφίλ του
λάστιχου πρέπει να
τοποθετείται πάντοτε σε
επαφή με την πατούρα
φύλλου!

Sezione con profilo di
spessoramento
Scala 1:1

Schnitt mit Unterfütte-
rungsprofile
Maßstab 1:1

Sección con perfil de
espesoramiento
Escala 1:1

Τομή με προφίλ
απόστασης
Κλίμακα 1:1



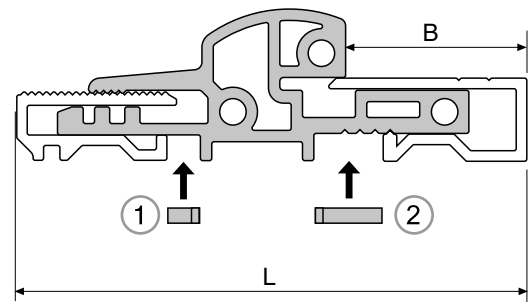
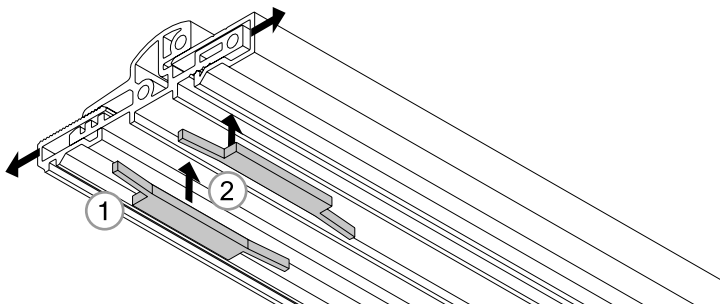
①	Soglia estensibile	Bodenschwelle ausziehbar	Umbral extensible	Κατωκάσι προεκτάσιμο
②	Profilo di spessoramento	Unterrüfterungsprofil	Perfil de espesoramiento	Προφίλ απόστασης
③	Adattatore	Adapter	Adaptador	Προσαρμοστής
④	Membrana impermeabile	Bauanschlusssfolie	Membrana impermeable	Υδατοστεγής μεμβράνη
⑤	Pavimentazione esterna	Bodenbelag außen	Pavimento externo	Εξωτερικό πάτωμα
⑥	Pavimento interno	Bodenbelag innen	Pavimento interno	Εσωτερικό πάτωμα
⑦	Massetto	Estrich	Solera	Ενδιάμεσο στρώμα
⑧	Strato isolante	Bodendämmung	Capa aislante	Στρώμα θερμομόνωσης
⑨	Sottofondo	Oberbau	Cimiento	Υπόστρωμα
⑩	Isolazione	Dämmung	Aislamiento	Μόνωση
⑪	Sede per nastro butyle	Abdichtung mit Butylband	Alojamiento para cinta butilo	Έδρα για ταινία βουτυλίου
⑫	Sede silicone	Abdichtung mit Silikon	Base silicona	Έδρα σιλικόνης

Regolazione della larghezza della soglia

Einstellung der Breite der Schiene

Regulación de la anchura del umbral

Ρύθμιση του φάρδους του κατωκασίου



Regolare la larghezza L della soglia

Per la scelta degli spessori vedi la tabella sotto

- ① spessore per la regolazione esterno
- ② spessore per la regolazione interno (battuta B)

Breite L der Schiene einstellen

Für die Auswahl der Abstandhalter Tabelle unten beachten

- ① Abstandhalter außen
- ② Abstandhalter innen (Falztiefe B)

Regular la anchura L del umbral

Para la elección de los calces, ver la tabla inferior:

- ① Calces para la regulación externa
- ② Calces para la regulación interna (solape B)

Ρυθμίστε το φάρδος L του κατωκασίου. Για τη διαλογή των βάσεων, βλέπε τον παρακάτω πίνακα

- ① εξωτερική βάση για τη ρύθμιση
- ② εσωτερική βάση για τη ρύθμιση (πατούρα B)

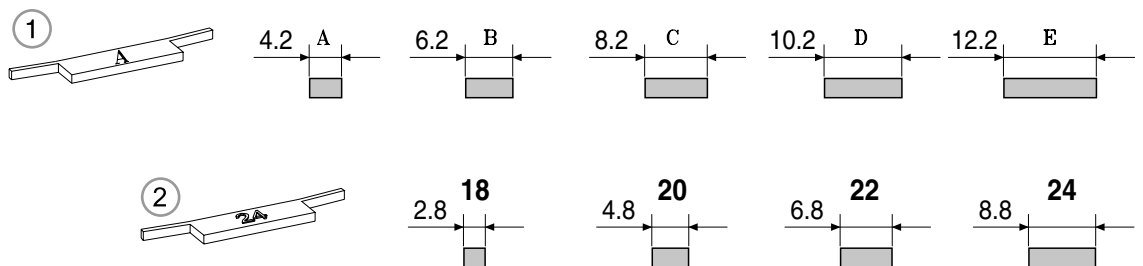


Tabella per soglia 58-76

Tabelle für Schiene 58-76

Tabla para umbral 58-76

Πίνακας για κατωκάσι 58-76

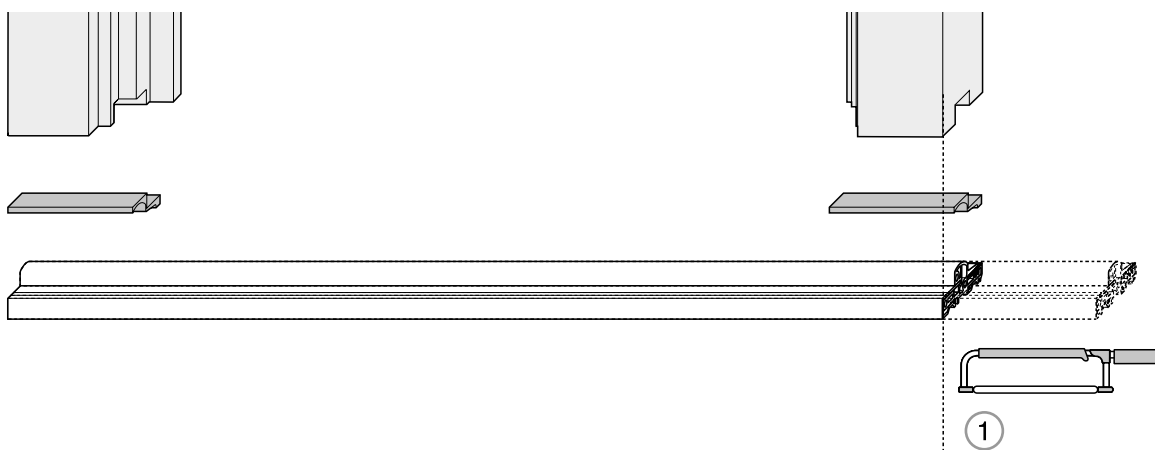
	B = 18		B = 20		B = 22		B = 24	
	①	②	①	②	①	②	①	②
L = 68	D	18	C	20	B	22	A	24
L = 70	E	18	D	20	C	22	B	24
L = 72	-	-	E	20	D	22	C	24
L = 74	-	-	-	-	E	22	D	24
L = 76	-	-	-	-	-	-	E	24

Montaggio soglia e montante

Montage Bodenschwelle und Stock

Montaje del umbral y del montante

Τοποθέτηση κατωκάσιου και δοκού

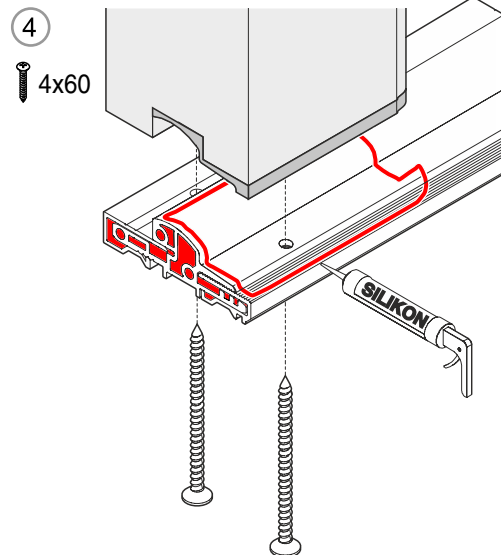
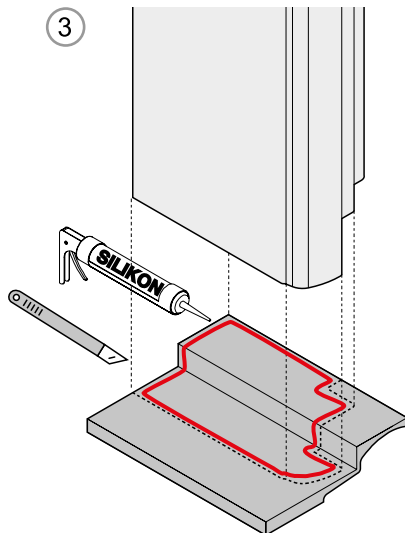
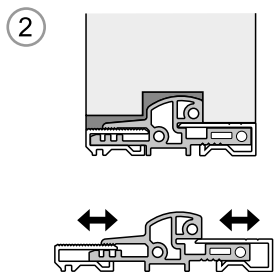


- 1 Tagliare la soglia
- 2 Regolare la larghezza della soglia (vedi p. 5 e 7)
- 3 Sagomare il tappo di testa secondo il profilo del montante
- 4 Fissare il tappo di testa

- 1 Schiene ablängen
- 2 Breite der Schiene einstellen (siehe S. 5 u. 7)
- 3 Gummiabdeckung an den Stock anpassen
- 4 Gummiabdeckung montieren

- 1 Cortar el umbral
- 2 Regular la anchura del umbral (ver pág. 5, 7)
- 3 Modelar la tapa lateral según el perfil del montante
- 4 Fijar la tapa lateral

- 1 Κόψτε το κατωκάσι
- 2 Ρυθμίστε το φάρδος στο κατωκάσι (βλέπε σελ. 5, 7)
- 3 Κόψτε σε περίγραμμα το καπάκι κεφαλής, σύμφωνα με το προφίλ της δοκού
- 4 Στερεώστε το καπάκι κεφαλής

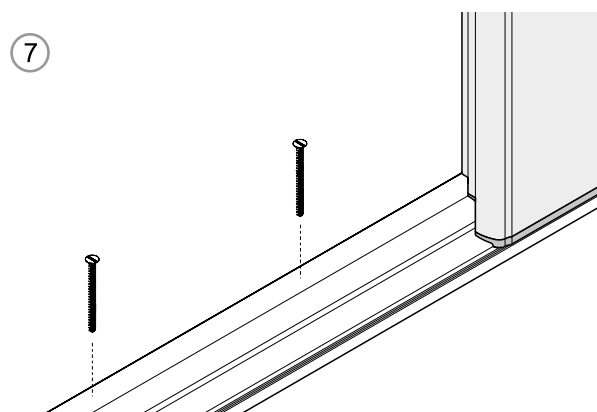
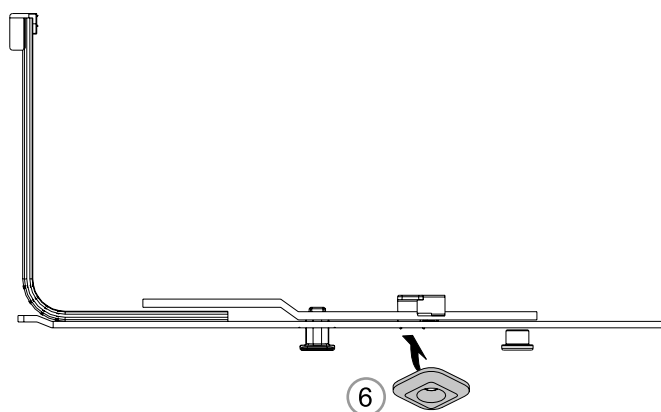
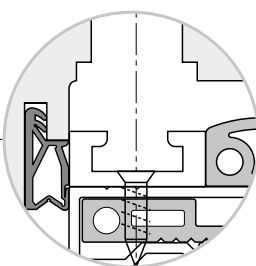
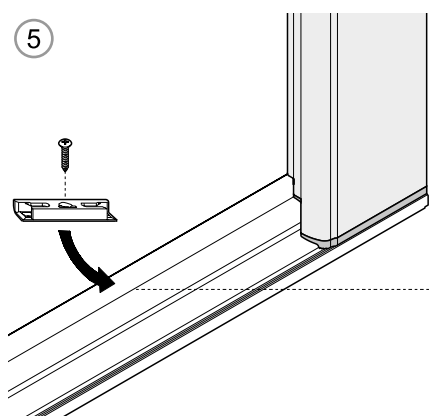


- ⑤ Montare le chiusure
- ⑥ Si consiglia l'utilizzo della placchetta di sollevamento su scontro antieffrazione per chiusure angolari con bifungo
- ⑦ Montare la soglia sul pavimento

- ⑤ Schließteile montieren
- ⑥ Maico empfiehlt die Verwendung des Auflaufs für Kippverschluss waagrecht
- ⑦ Schwelle am Boden montieren

- ⑤ Montar los cierres
- ⑥ Se recomienda el uso de una placa de elevación en los cerraderos de seguridad para cierres angulares con doble bulón de seguridad
- ⑦ Montar el umbral sobre el pavimento

- ⑤ Τοποθετείστε τα κλεισίματα
- ⑥ Να χρησιμοποιηθεί πλακάκι ανύψωσης για το αντιδιαρρηκτικό αντίκρισμα για μεσαίες ενισχύσεις με διπλό μανιτάρι
- ⑦ Τοποθετείστε το κατωκάσι στο πάτωμα



Montaggio guarnizione

Finestra con 1 anta

Montage Dichtung

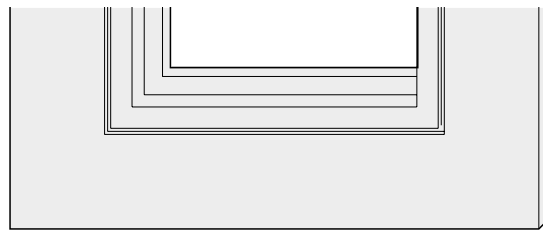
Einflügeliges Fenster

Montaje del burlete

Ventana de 1 hoja

Τοποθέτηση λάστιχου

Παράθυρο 1 φύλλου

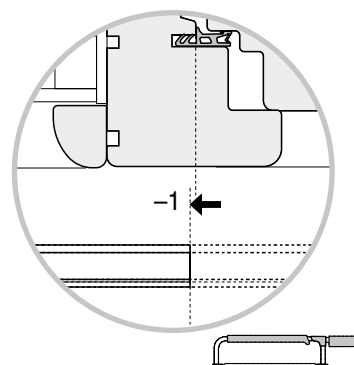
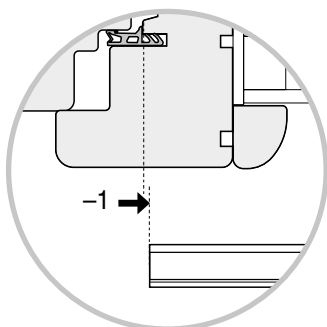
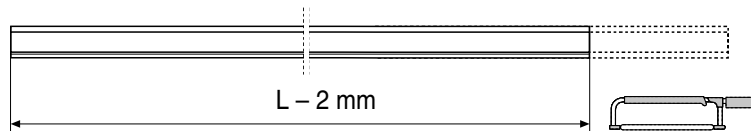
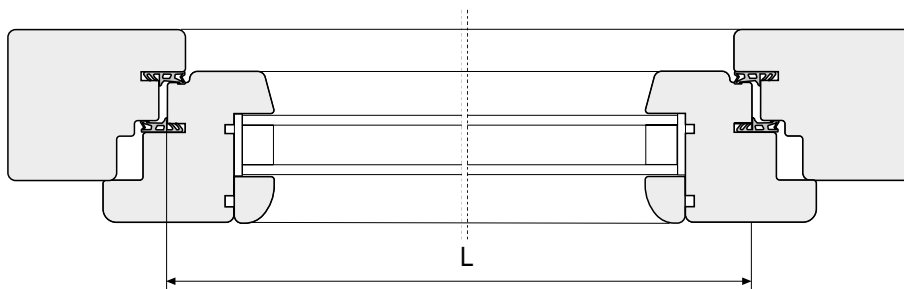


① Tagliare la guarnizione

① Dichtung ablängen

① Cortar el burlete

① Κόψτε το λάστιχο

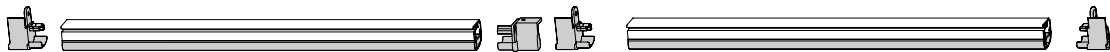
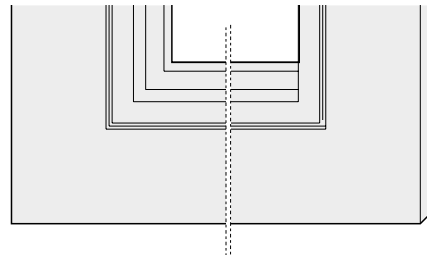
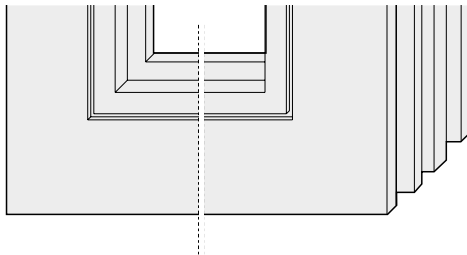
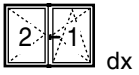


Finestra con 2 ante

Zweiflügeliges Fenster

Ventana de 2 hojas

Παράθυρο 2 φύλλων

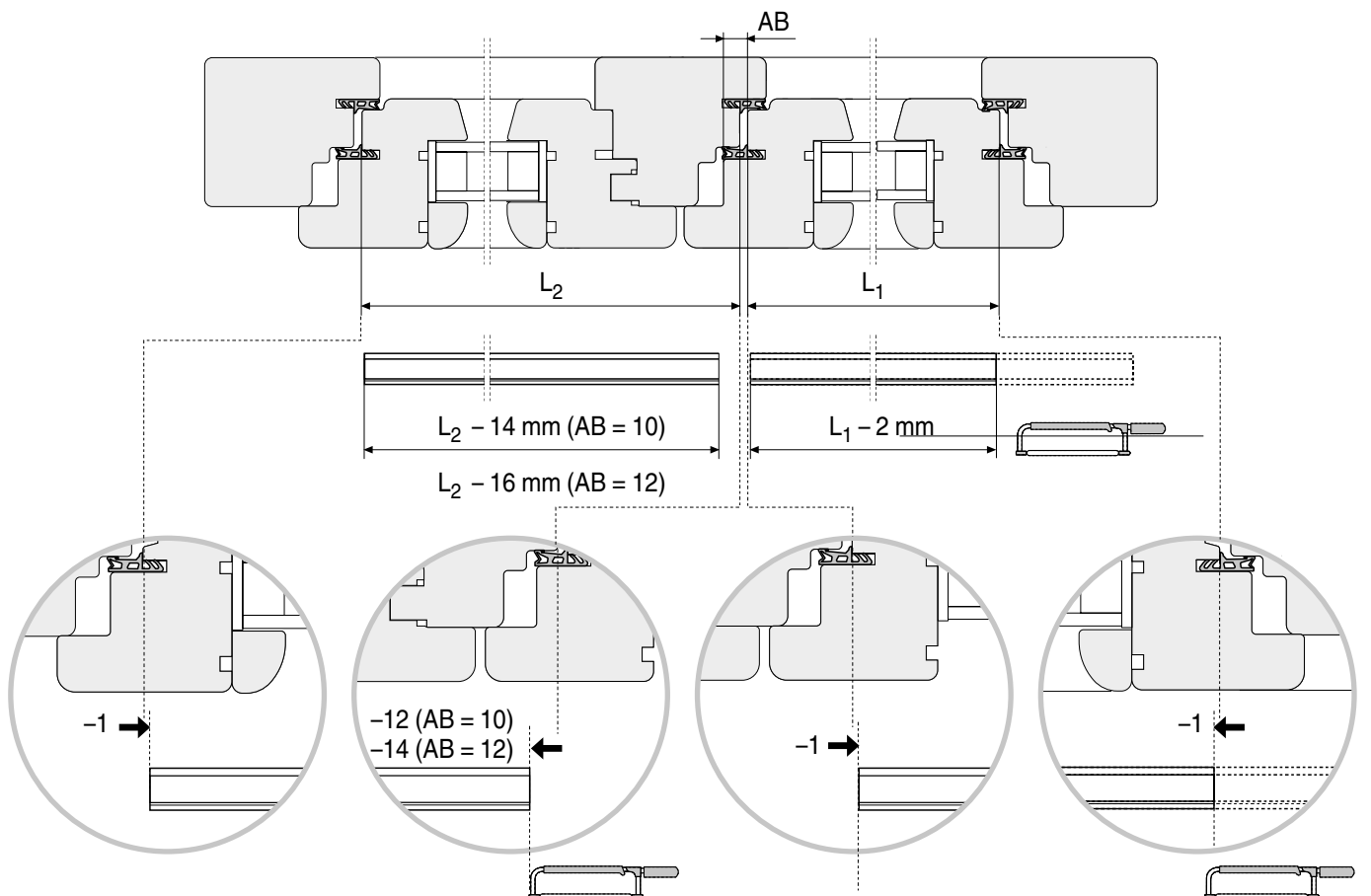


① Tagliare la guarnizione

① Dichtung ablängen

① Cortar el burlete

① Κόψτε το λάστιχο

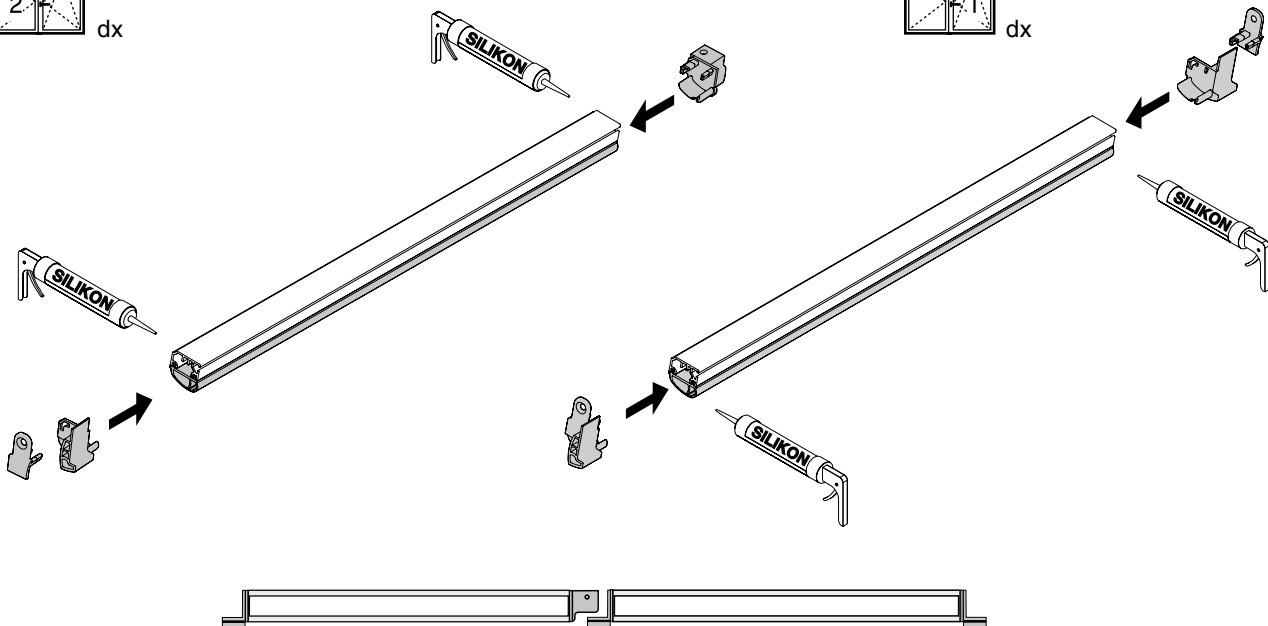
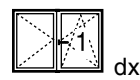
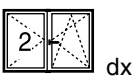
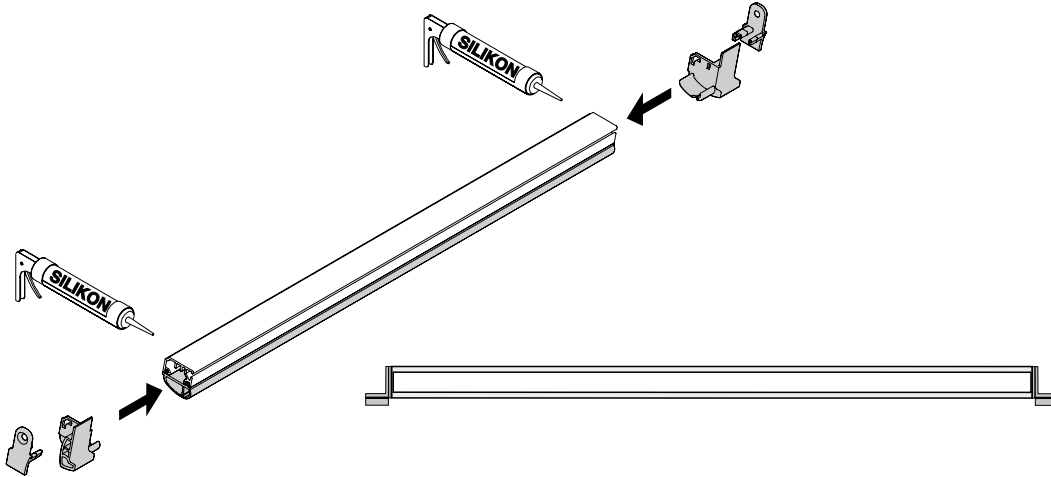


② Montare i terminali


② Endstücke montieren

② Montar los terminales


② Τοποθετήστε τα τερματικά




③ Fissare la guarnizione sull'anta con l'adesivo (e con viti ③a - ③d)

 Pulire il profilo prima di fissare la guarnizione sull'anta!


③ Dichtung am Flügel mit Klebestreifen (und Schrauben ③a - ③d) fixieren

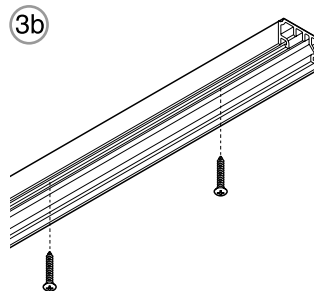
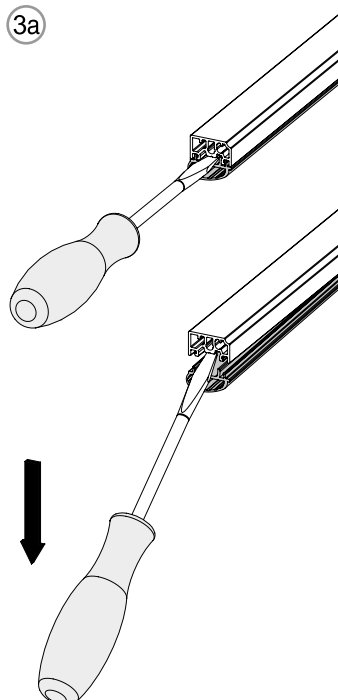
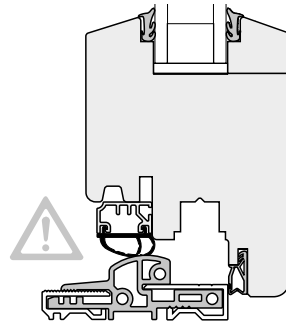
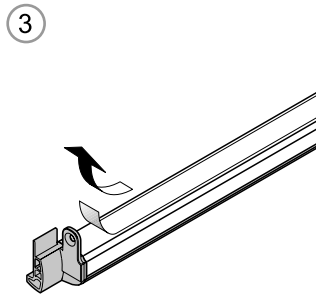
 Profil vor der Montage der Dichtung reinigen!

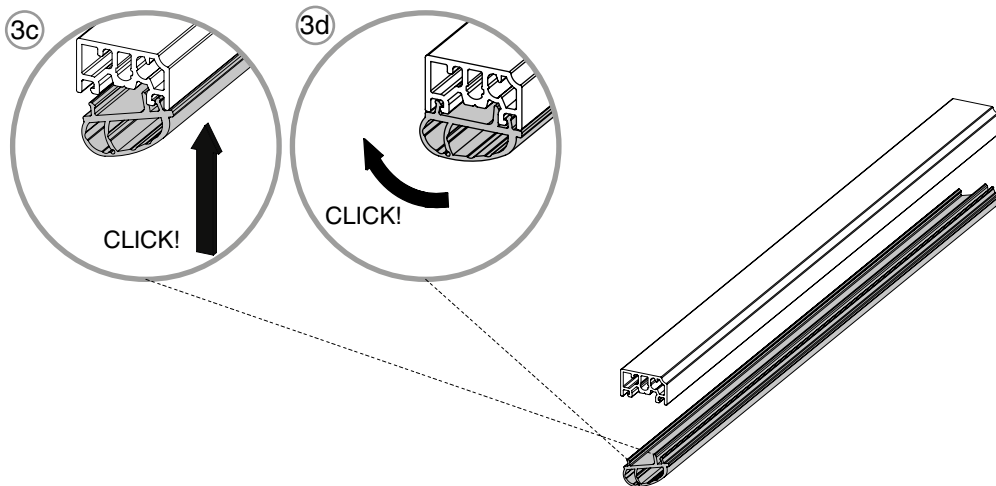
③ Fijar el burlete sobre la hoja con adhesivo (y con tornillos ③a - ③d)


 ¡Limpiar el perfil antes de fijar el burlete sobre la hoja!


③ Στερεώστε το λάστιχο στο φύλλο μέσω του αυτοκόλλητου (και με βίδες ③a - ③d)


 Καθαρίστε το προφίλ πριν να τοποθετήσετε το λάστιχο στο φύλλο!






 Il profilo della guarnizione va sempre montato a ridosso della battuta sull'anta

 Dichtungsschiene bündig am Flügelfalz anbringen!

 ¡El perfil del burlete va siempre montado a espaldas del solape en la hoja!

 Το προφίλ του λάστιχου πρέπει να τοποθετείται πάντοτε σε επαφή με την πατούρα φύλλου

④ Avvitare i terminali sull'anta

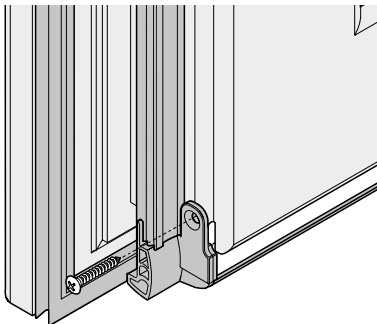
④ Endstücke am Flügel festschrauben

④ Atornillar los terminales a la hoja

④ Βιδώστε τα τερματικά στο φύλλο

④

 3x20



Montaggio ferramenta
a scomparsa

Montage völlig
verdeckte Beschläge

Montaje herraje oculto

Συναρμολόγηση
κρυφού μηχανισμού.



ATTENZIONE!

Da 110 kg di peso
dell'anta fino a 150 kg uti-
lizzare l'asta di sostegno!



ACHTUNG!

Ab 110 kg Flügelgewicht
bis zu 150 kg Lastabtra-
gung verwenden!!



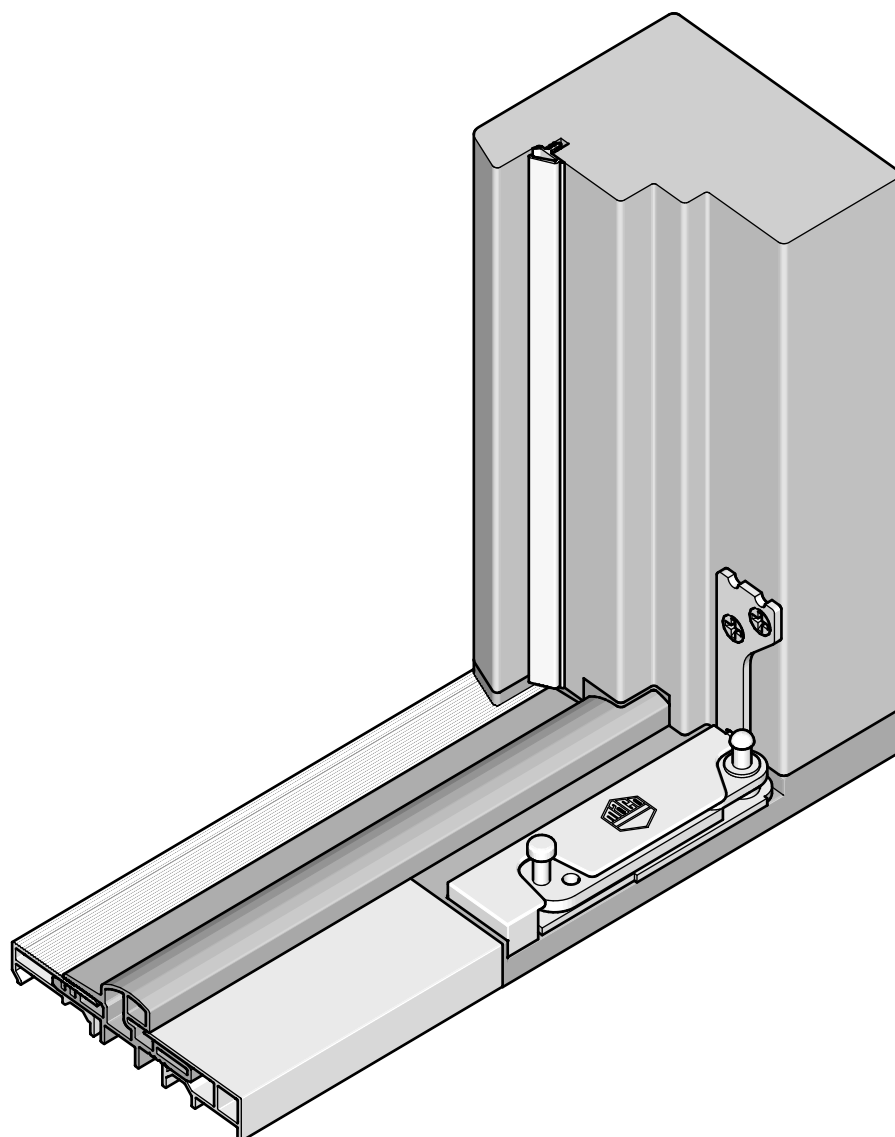
ATENCIÓN!

Desde 110 kg de peso de
la faja hasta 150 kg use
la barra de transferencia!



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Από βάρος 110 Kgr
μέχρι βάρος 150 Kgr
χρησιμοποιήστε την
ενίσχυση στήριξης!

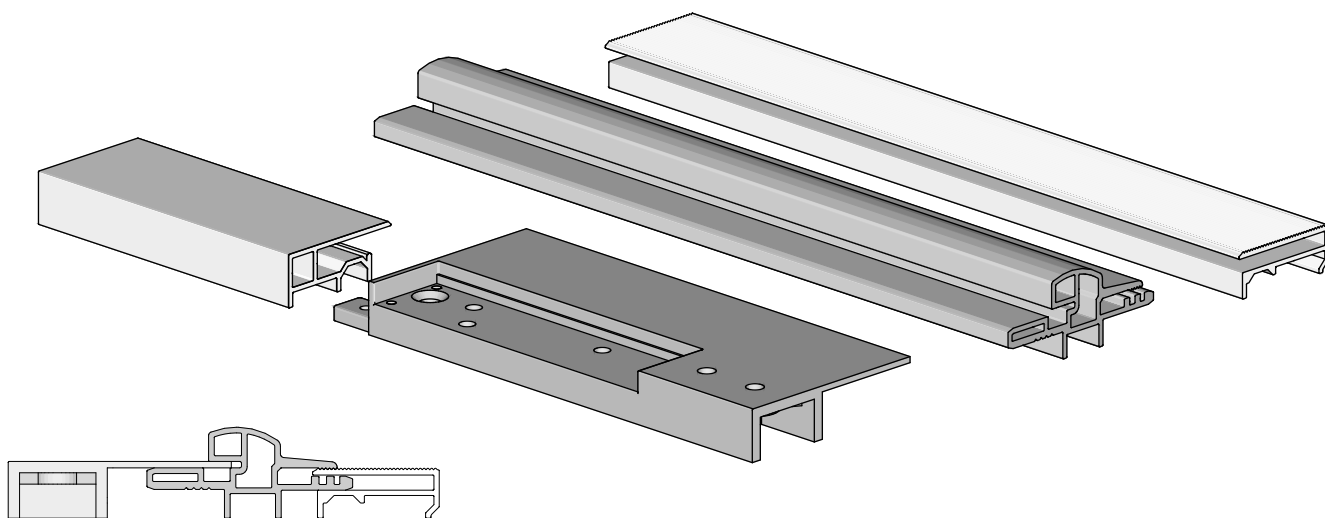


① Regolare la larghezza della soglia (vedi p. 5 e 7)

① Breite der Schiene einstellen (siehe S. 5 u. 7)

① Regular la anchura del umbral (ver d.5 y 7)

① Ρυθμίστε το πλάτος του κατωκασιού (βλ. Σελ 5 και 7)

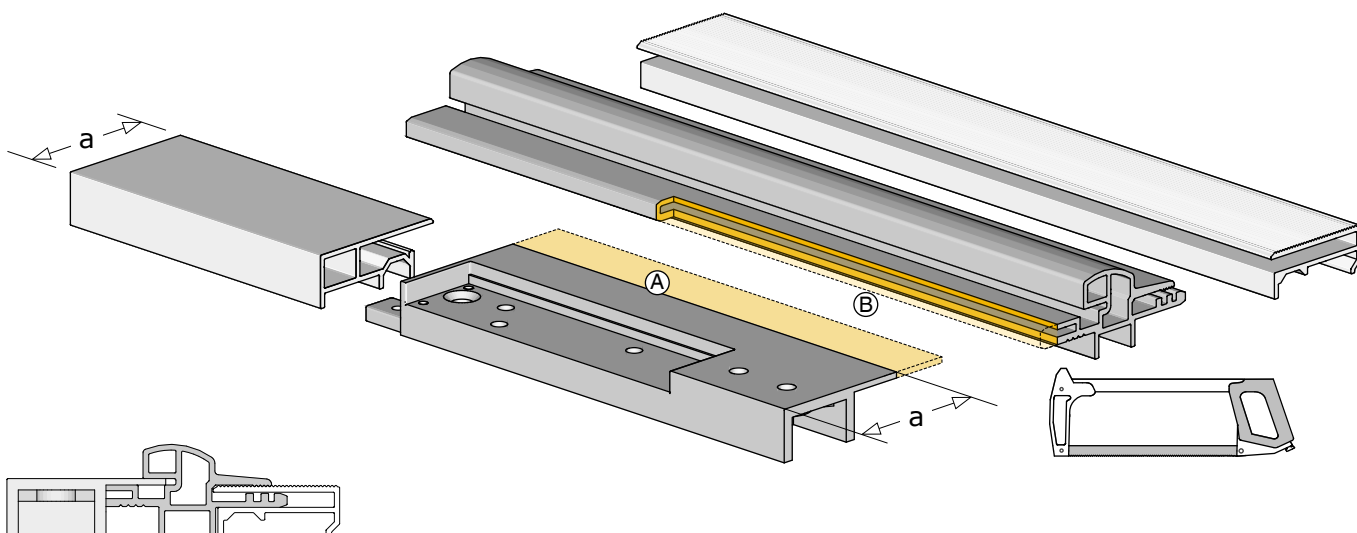


② Regolare l'ala dell'adattatore in base alla profondità $\leftarrow a \rightarrow$ della battuta \textcircled{A} ; per battute ≤ 42 mm occorre troncare anche il taglio termico centrale \textcircled{B} .

② Je nach Falztiefe den Adapter \textcircled{A} in der Breite $\leftarrow a \rightarrow$ kürzen; bei einer Falztiefe kleiner als 42 mm, muss auch die thermische Trennung \textcircled{B} abgefräst werden.

② Regular el ala del adaptador en base a la profundidad \textcircled{A} de la solapa $\leftarrow a \rightarrow$. Para solapas inferiores o iguales a 42mm es necesario cortar también perfil central \textcircled{B} .

② Ρυθμίστε το φτερό του προσαρμογέα σε σχέση με το πλάτος $\leftarrow a \rightarrow$ της πατούρας \textcircled{A} ; Για πατούρες ≤ 42 mm χρειάζεται να σκαφτεί και η θερμοδιακοπή. \textcircled{B} .

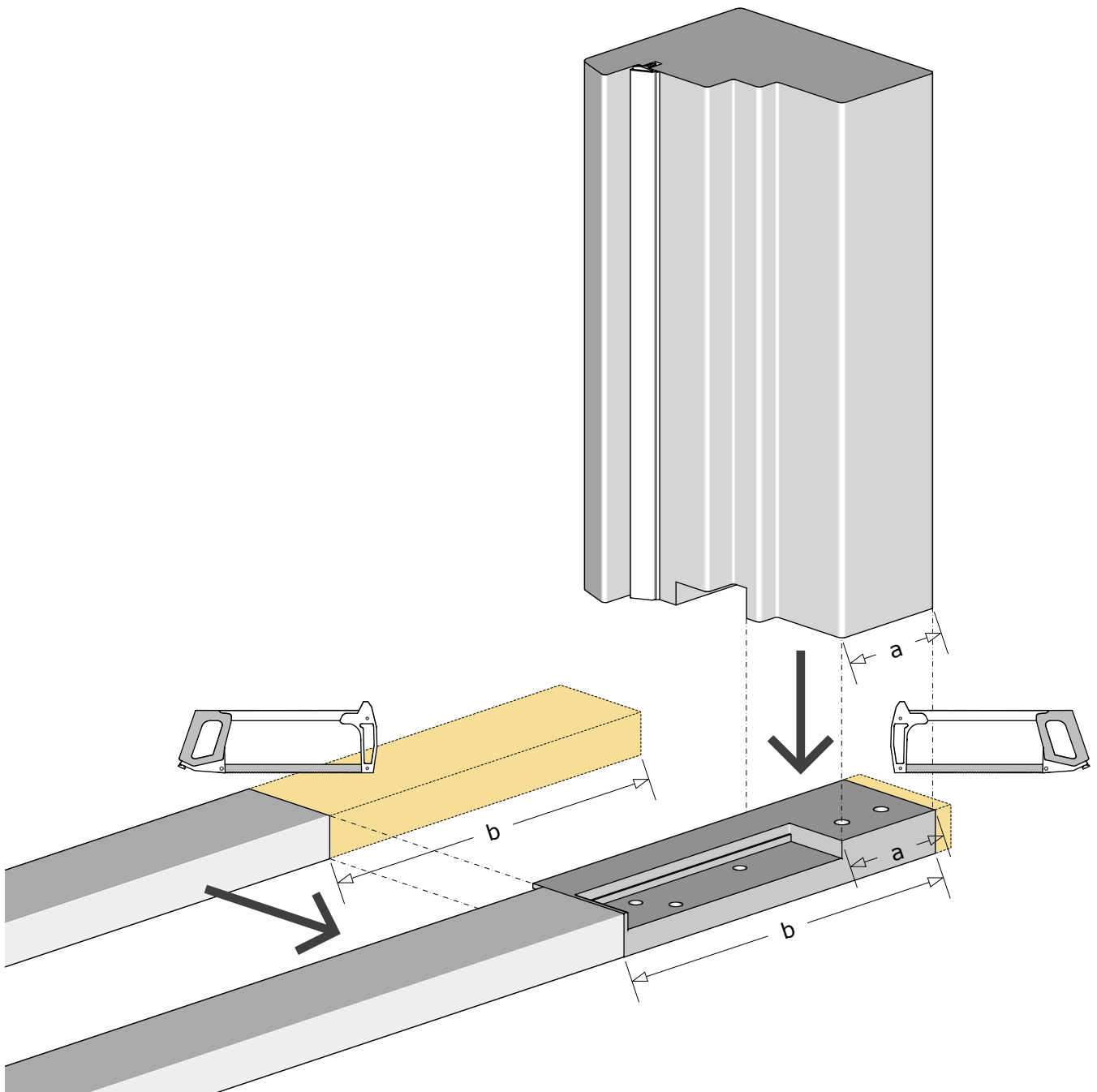


③ Tagliare la testa dell'adattatore della stessa misura dell'appoggio del montante $\leftarrow a \rightarrow$; sottrarre la larghezza dell'adattatore $\leftarrow b \rightarrow$ quando si dimensiona il profilo in alluminio.

③ Den Adapter auf die Breite des Stockes $\leftarrow a \rightarrow$ anpassen; das Aluminiumprofil um die Länge des Adapters $\leftarrow b \rightarrow$ kürzen.

③ Cortar la testa del adaptador de la misma medida del apoyo del montante $\leftarrow a \rightarrow$ sustraer la anchura del adaptador $\leftarrow b \rightarrow$ cuando se dimensiona el perfil de aluminio.

③ Κόψτε την κεφαλή του προσαρμογέα στο πλάτος της κάσας (μπόι), $\leftarrow a \rightarrow$ Αφαιρέστε το πλάτος του προσαρμογέα $\leftarrow b \rightarrow$ στην περίπτωση προφίλ αλουμινίου.

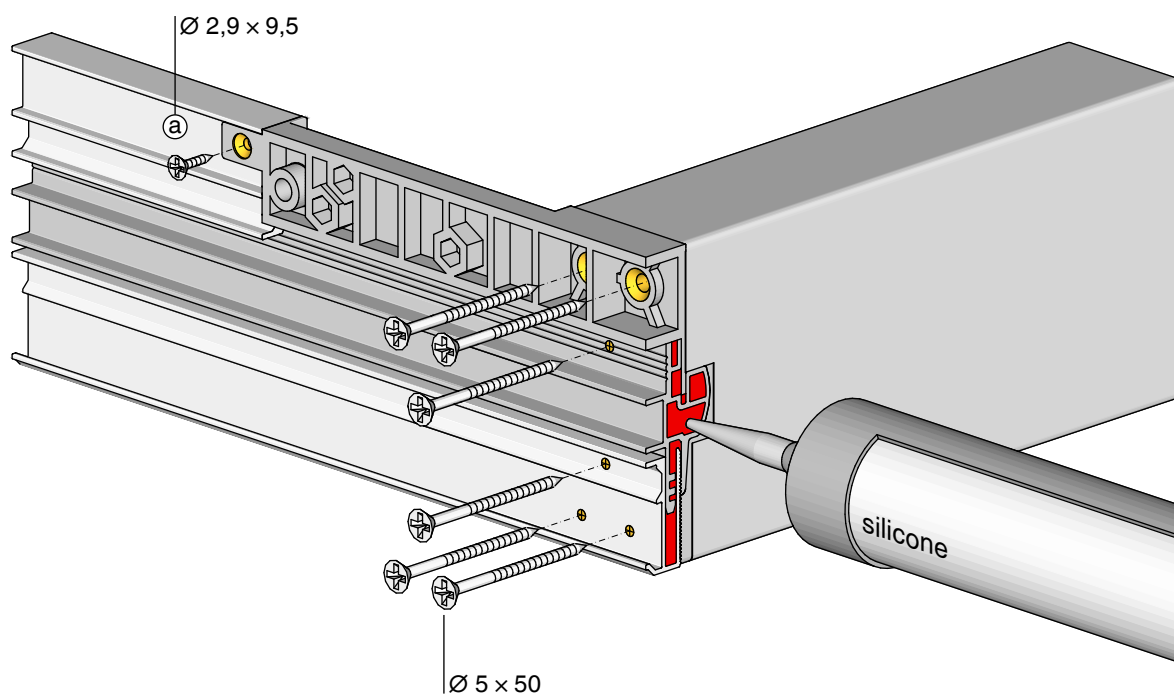


④ Avvitare le componenti con viti a testa svasata; prestare attenzione a fissare l'adattatore al profilo in alluminio ③.

④ Den Adapter am Stock und Aluprofil ③ mit Senkkopfschrauben verschrauben.

④ Fijar los componentes con tornillos a la testa rebajada; Prestar atención a fijar el adaptador al perfil de aluminio ③.

④ Βιδώστε τα μέρη με βίδες χωρίς κεφαλή, δώστε προσοχή να στερεωθεί ο προσαρμογέας καλά, στην περίπτωση που χρησιμοποιείτε κούφωμα με προφίλ αλουμινίου ③.

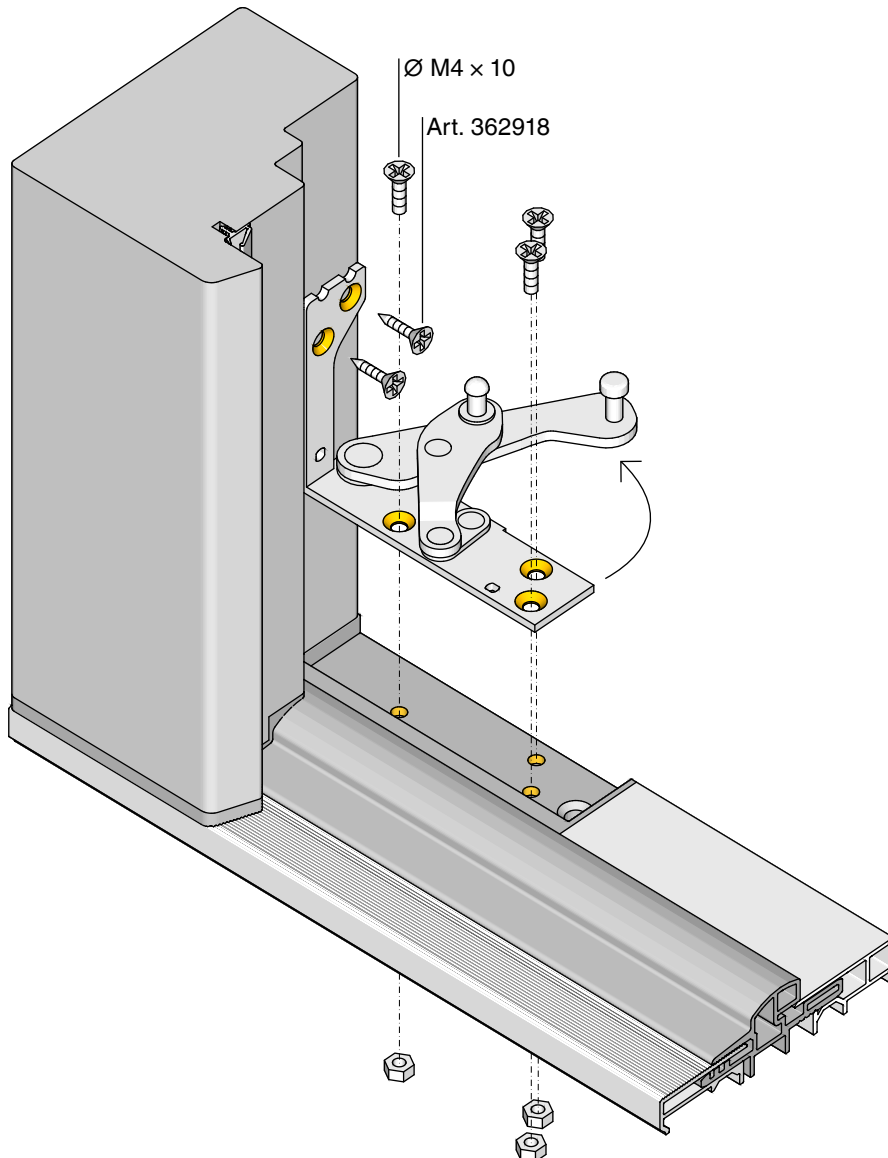


⑤ Avvitare la cerniera.

⑤ Ecklager verschrauben.

⑤ Fijar la bisagra.

⑤ Βιδώστε τον μεντεσέ.

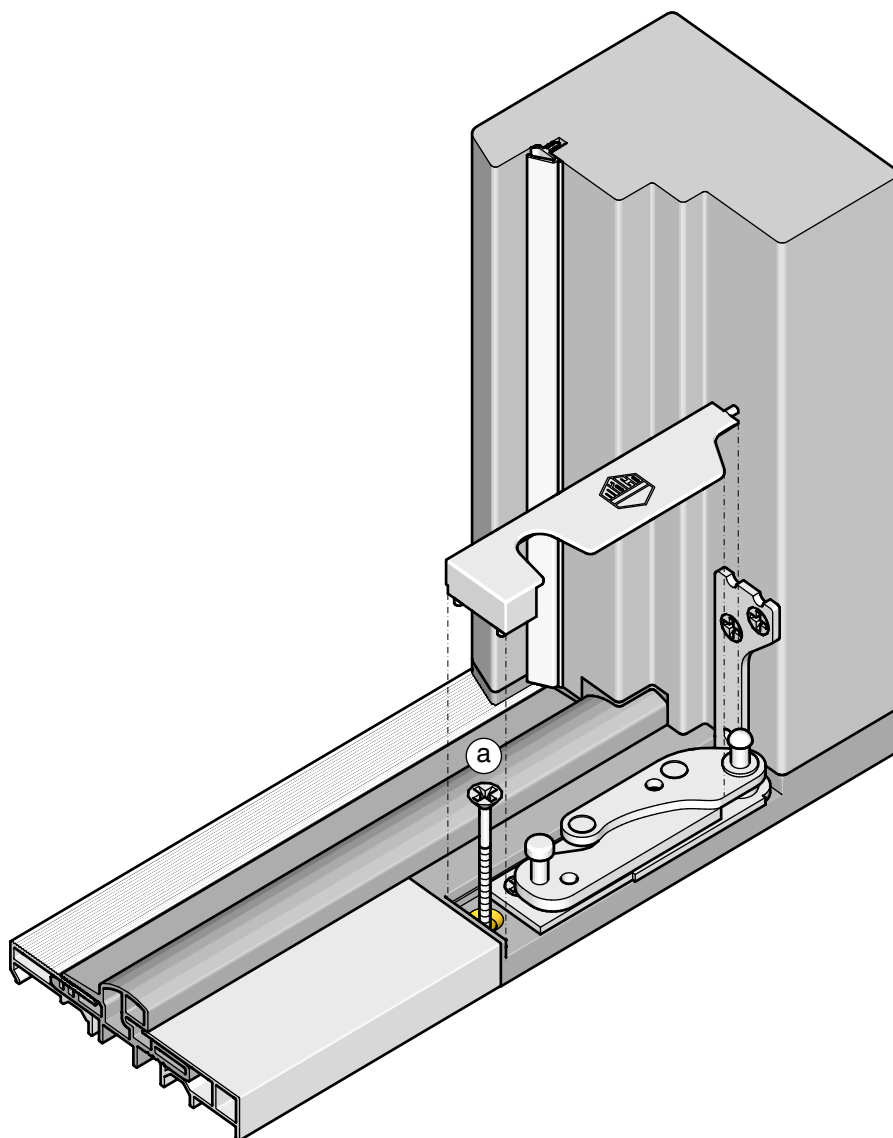


⑥ Quando si posa il serramento, avvitare la sede cerniera al pavimento ③ e collocare il coperchio sopra la cerniera. .

⑥ Bei der Montage am Bau, den Adapter am Boden ③ festschrauben und Abdeckung aufklipsen.

⑥ Cuando se posa el cerramiento, fijar la base de la bisagra al suelo ③ y colocar el embellecedor de la bisagra.

⑥ Κατά την τοποθέτηση του κουφώματος, βιδώστε την βάση του μεντεσέ στο πάτωμα ③ και στη συνέχεια τοποθετήστε το καπάκι.

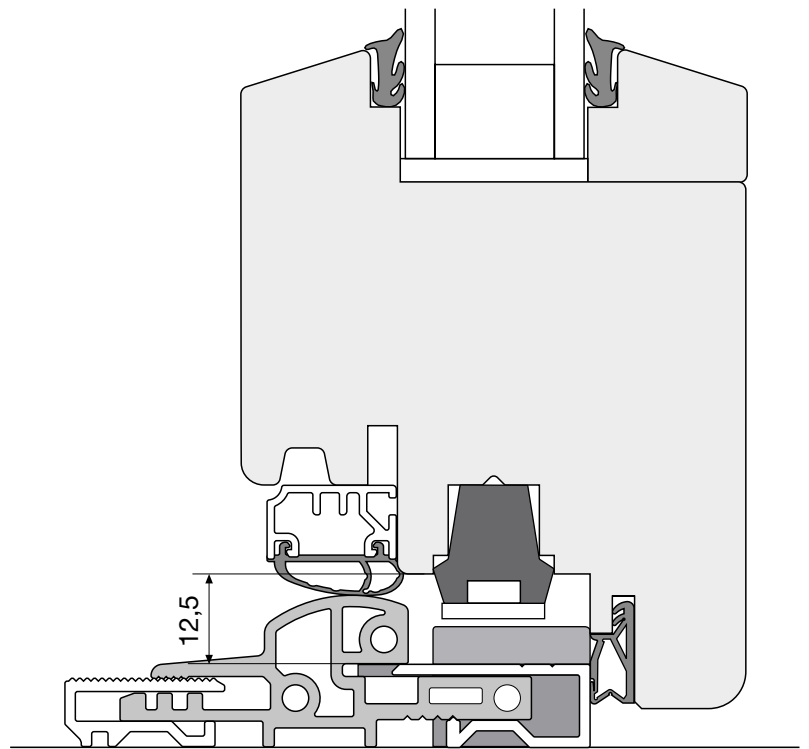
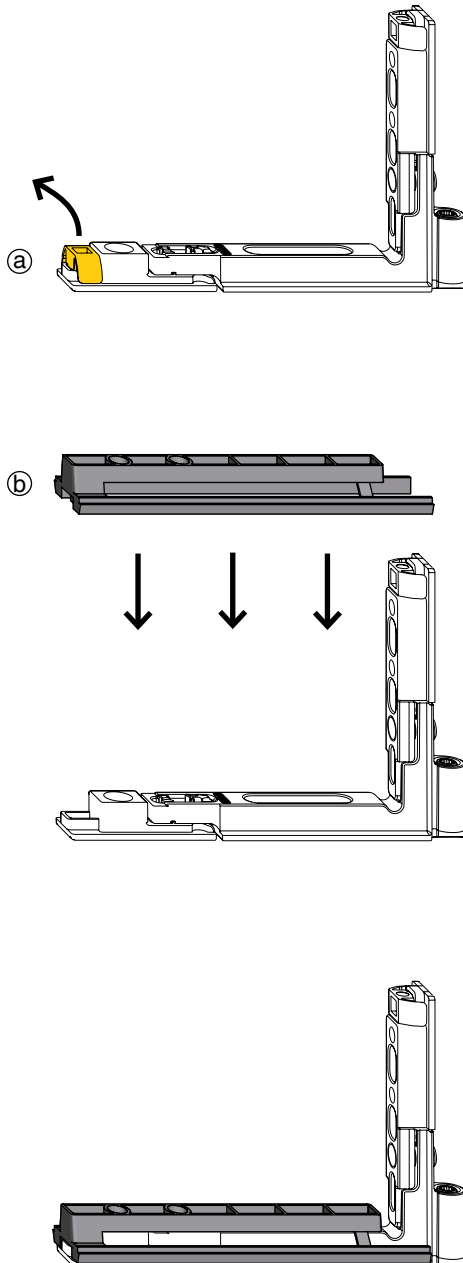


⑦ Rimuovere la testa in plastica ③ e applicare a scatto lo spessore ④.

⑦ Klemhalter ③ von Ecklagenband entfernen und Unterlage ④ aufklipsen.

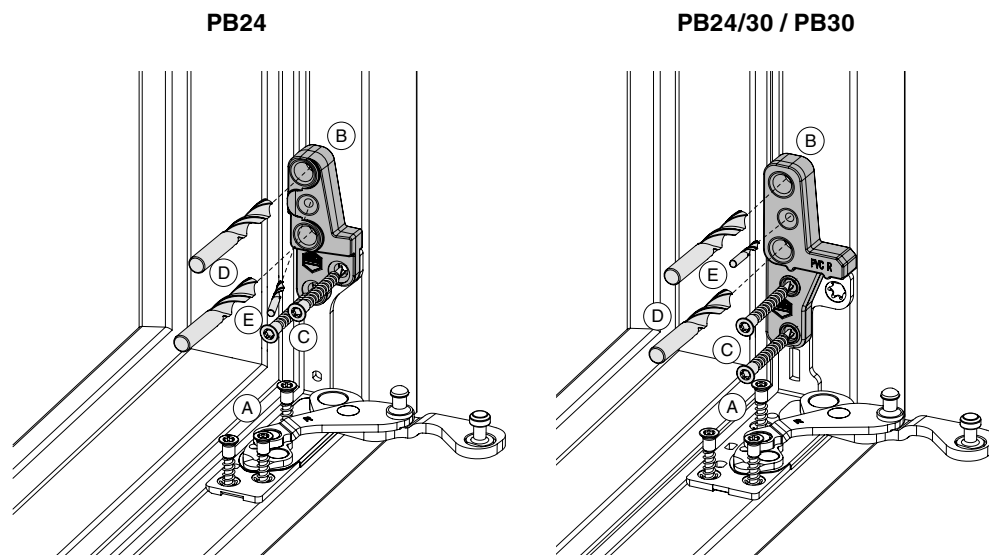
⑦ Retirar la pieza de plástico ③ y aplicar a presión el espesor ④.

⑦ Αφαιρέστε το πλαστικό καπάκι ③ και στη συνέχεια κουμπώστε το καπάκι. ④



Asta di sostegno

Foratura con dima - Sistema di supporto



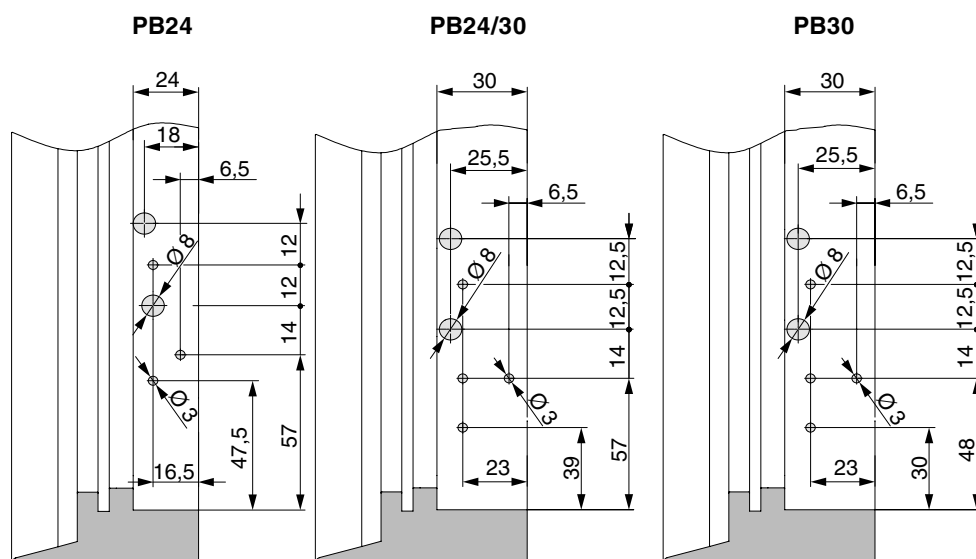
1. Avvitare la parte orizzontale della cerniera angolare a scomparsa (A).
2. Posizionare la dima di foratura (B) (Art.Nr. 229835 o 229836 - PB24, Art.Nr. 229837 - PB24/30 o PB30) sulla parte verticale della cerniera angolare a scomparsa e fissarla con le viti nella parte inferiore.
3. Praticare fori $\varnothing 7$ mm per i perni di almeno 15 mm di profondità. Preforare il foro/i per la vite/i (E) con $\varnothing 3$ mm. Foratura inclinata per PB24!
4. Svitare le viti (C) e rimuovere la dima di foratura.



PERICOLO!

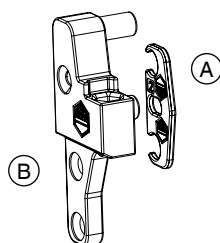
Prima di forare, controllare che la parte verticale della cerniera angolare a scomparsa e la dima di foratura allegata siano parallele al telaio! Altrimenti il supporto é storto!

Schemi di foratura



Asta di sostegno

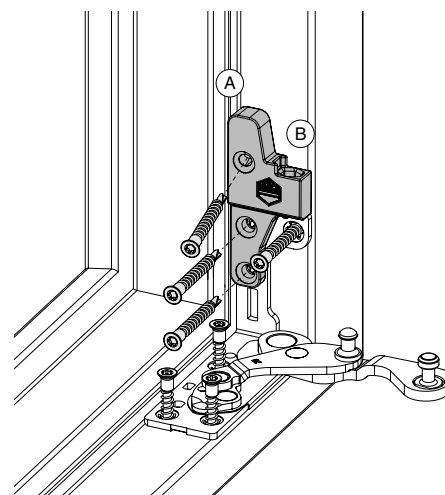
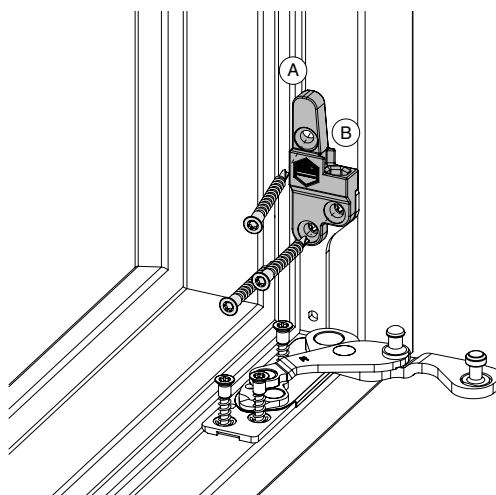
Montaggio del sistema di supporto



1. Se necessario, posizionare lo spessore/i (A) (Art.Nr. 372008 o 372009) sul supporto ed inserire il supporto (B) con i perni nei fori.

PB24

PB24/30 / PB30



3. Avvitare il supporto e la cerniera angolare a scomparsa con vite speciale $\varnothing 4,5 \times 38$ mm (Art.Nr. 362918 o 367828). Foratura inclinata per PB24!



PERICOLO!

Il montaggio del supporto cerniera deve seguire tassativamente le prescrizioni indicate nella Direttiva TBDK (Associazione Controllo Qualità per serrature e ferramenta www.schlossindutrie.de)!



ATTENZIONE!

Per serramenti in legno è obbligatorio il montaggio di un delimitatore d'apertura!

Montaggio del delimitatore d'apertura (nel legno solo con asta di sostegno)

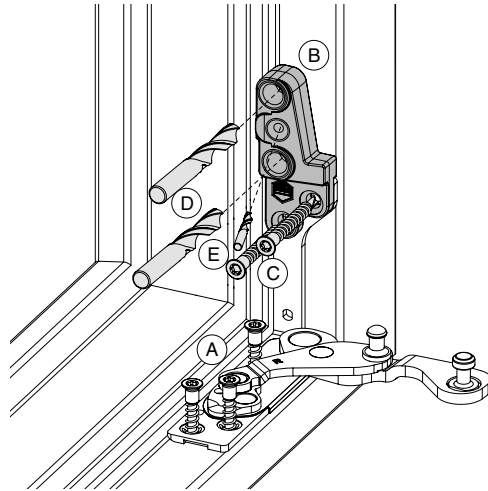
Per serramenti in legno è obbligatorio il montaggio del delimitatore d'apertura MULTI POWER (Art. 103623 o 103624)!

Il montaggio va eseguito secondo le indicazioni delle istruzioni di montaggio del delimitatore d'apertura (per legno e PVC).

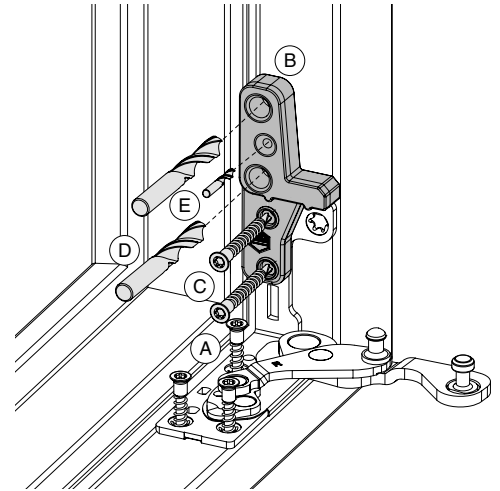
Lastabtragung

Bohrung mit Lehre - Auflager

FT24



FT24/30 / FT30



1. Ecklager (A) waagrecht verschrauben.
2. Bohrlehre (B) (Art.Nr. 229835 bzw. 229836 - FT24, Art.Nr. 229837 - FT24/30 bzw. FT30) über senkrechten Teil des Ecklagers setzen und unten mit Schrauben (C) fixieren.
3. Bohrungen $\varnothing 7$ mm für Tragezapfen (D) mindestens 15 mm tief setzen. Bohrung(en) für Schraube(n) (E) mit $\varnothing 3$ mm vorbohren. Schrägbohrung bei FT24!
4. Schrauben (C) aufdrehen und Bohrlehre entfernen.

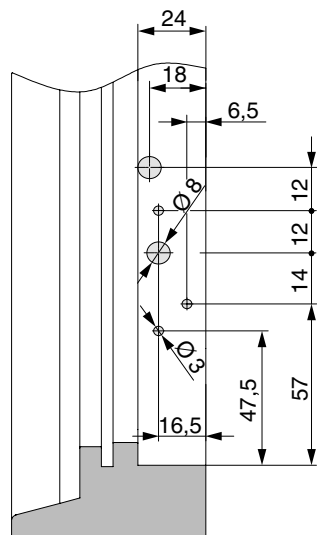


GEFAHR!

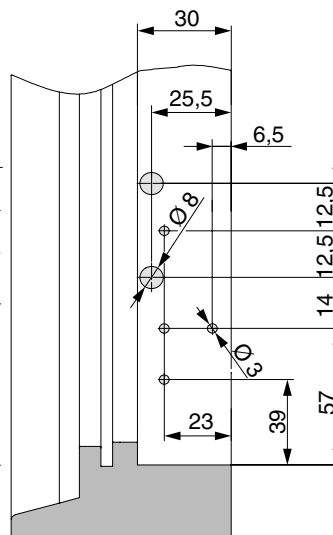
Vor dem Bohren kontrollieren, dass der senkrechte Schenkel des Ecklagers und die aufgesetzte Bohrlehre parallel zum Rahmen sind! Ansonsten sitzt das Auflager schief!

Bohrbilder

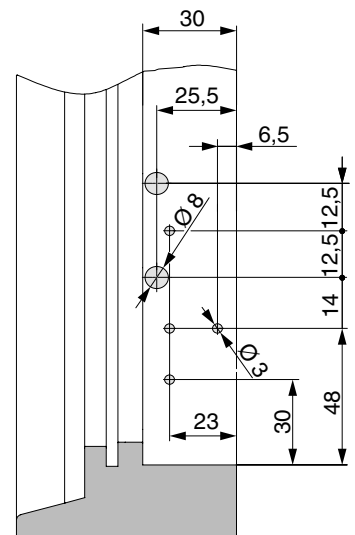
FT24



FT24/30

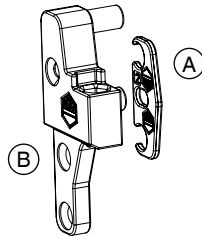


FT30



Lastabtragung

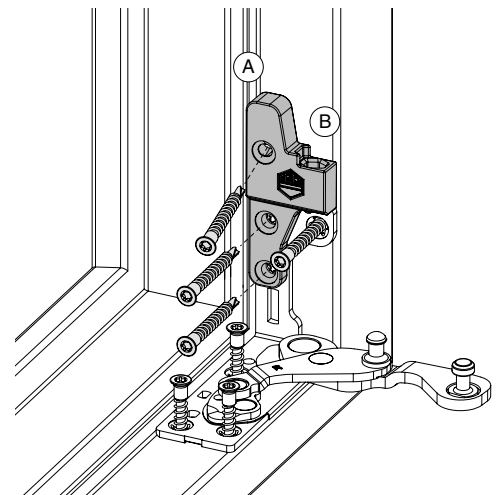
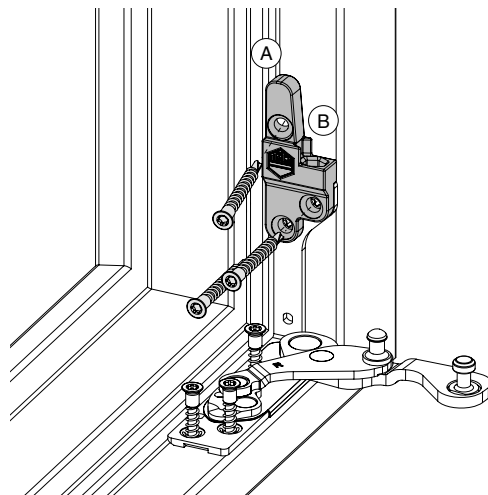
Montage des Auflagers



1. Unterlage(n) (A) (Art. Nr. 372008 oder 372009) bei Bedarf auf Auflager aufstecken und Auflager (B) mit den Tragezapfen in die Bohrungen einsetzen.

FT24

FT24/30 / FT30



GEFAHR!

Die Verschraubung der Lagerteile muss den Anforderungen der Richtlinie TBDK (Gütegemeinschaft Schlösser und Beschläge - www.schlossindustrie.de) bzw. der EN 13126-8 entsprechen!

2. Auflager und Ecklager mit Sonderschraube $\varnothing 4,5 \times 38$ mm (Art. Nr. 362918 bzw. 367828) verschrauben. Eine Schrägverschraubung bei FT24!



GEFAHR!

Bei Holz Drehbegrenzer verwenden!

Montage Drehbegrenzer (nur mit Lastabtragung in Holz)

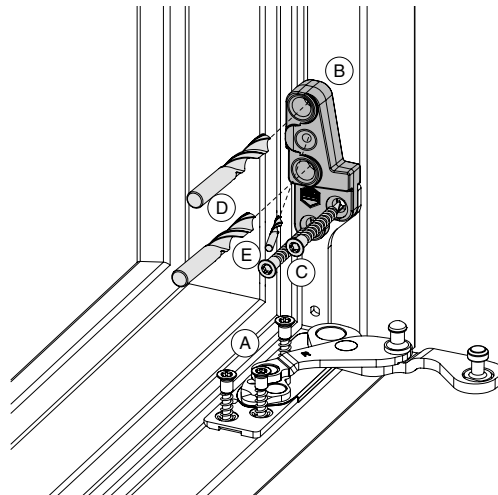
Bei Holz ist die Verwendung eines Drehbegrenzers für MULTI POWER (Art. Nr. 103623 bzw. 103624) vorgeschrieben!

Einbau des Drehbegrenzers gemäß Beipackzettel Drehbegrenzer (Best. Nr. 750304).

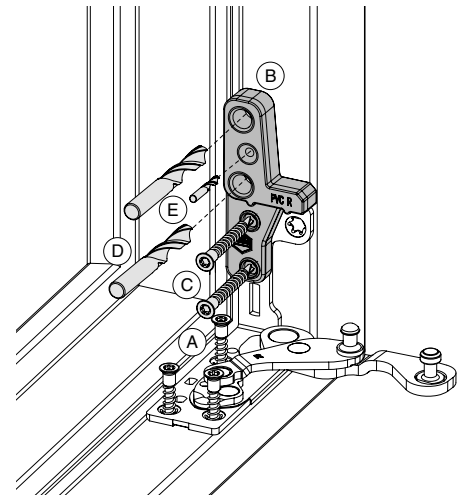
Transferencia de carga

Taladros con plantilla - Parte marco con umbral

Base 24



Base 24/30 / Base 30



1. Tirafondee la parte horizontal del soporte bisagra (A).
2. Coloque la plantilla (B) (Ref. 229835 o 229836 - Base 24, Ref. 229837 para Base 24/30 o Base 30) sobre la parte vertical del soporte bisagra y fijela con el tirafondo (C).
3. Realice los taladros con broca $\varnothing 7$ mm para los tetones de posición (D), con una profundidad mínima de 15 mm. Realice los taladros para los tirafondos con broca $\varnothing 3$ mm4. (E).
4. Suelte el tirafondo (C) y retire la plantilla.

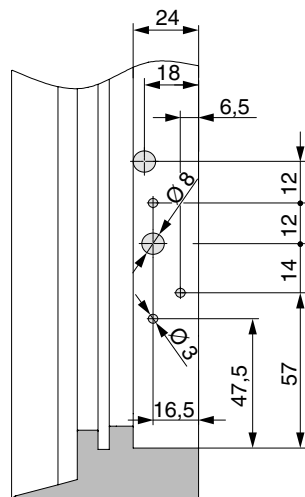


PELIGRO

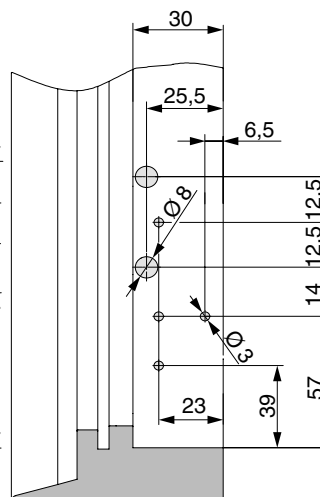
Compruebe antes de taladrar que la parte vertical del soporte bisagra y la plantilla puesta sobre ella se encuentran perfectamente paralelas al marco.

Dibujos de taladros

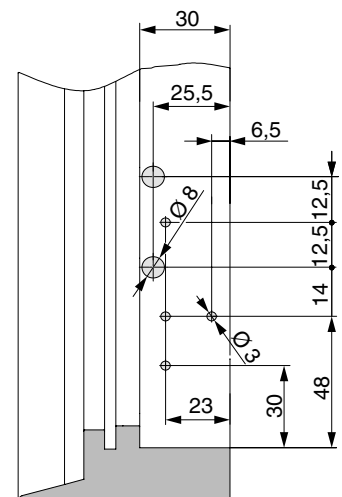
Base 24



Base 24/30

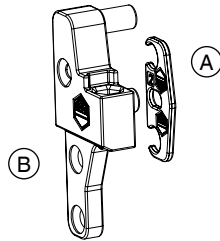


Base 30



Transferencia de carga

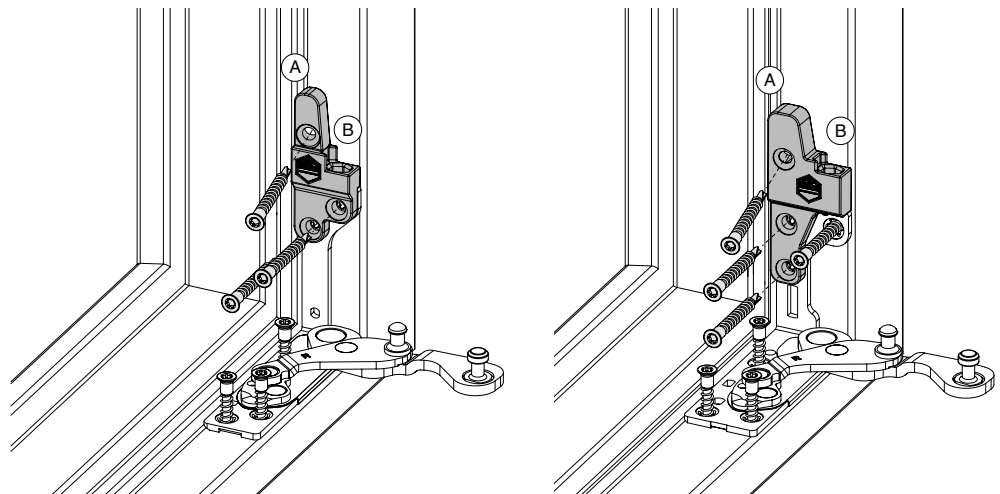
Montaje de la parte marco con umbral



1. Clipee el calce (A) (Ref. 372008 o 372009) sobre la parte marco si fuera necesario y coloque la parte marco (B) con los tetones en los taladros.

Base 24

Base 24/30 / Base 30



PELIGRO

El atornillado de los soportes debe cumplir la norma EN 13126-8, así como la directriz TBDK (Gütegemeinschaft Schlösser u. Beschläge - www.schloss-industrie.de)!

3. Fije este conjunto con tirafondos especiales $\varnothing 4,5 \times 38$ mm (Ref. 362918 o 367828). En Base 24 hay un tirafondo inclinado.



PELIGRO

En madera debe usarse un delimitador de apertura.

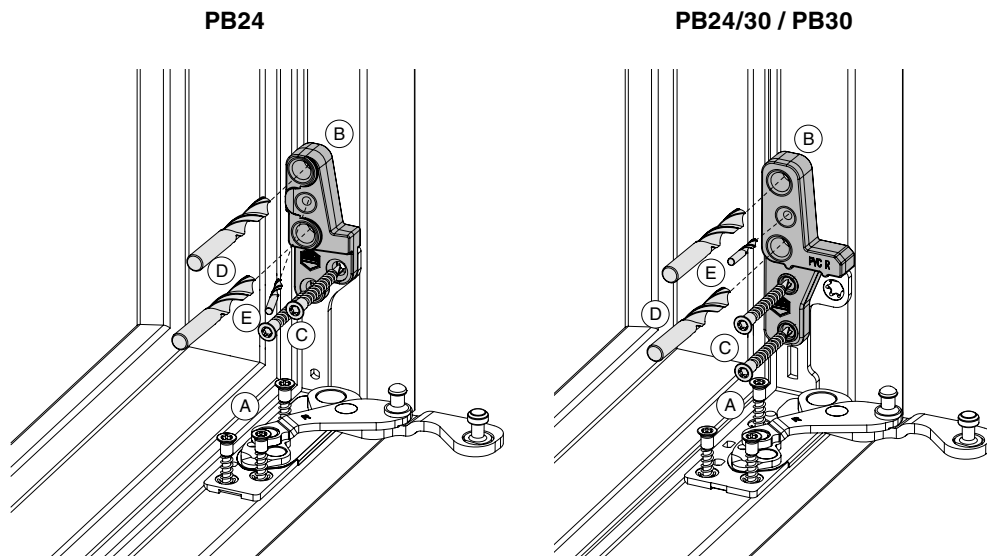
Montaje del delimitador de apertura (solo con transferencia de carga para madera)

En madera deberá colocarse un delimitador de giro MULTI POWER (Ref. 103623 o 103624).

Su montaje se explica en la ficha de producto Ref. 750304 que se adjunta al envío.

Ενίσχυση στήριξης

Τρύπημα με οδηγό - Σύστημα στήριξης



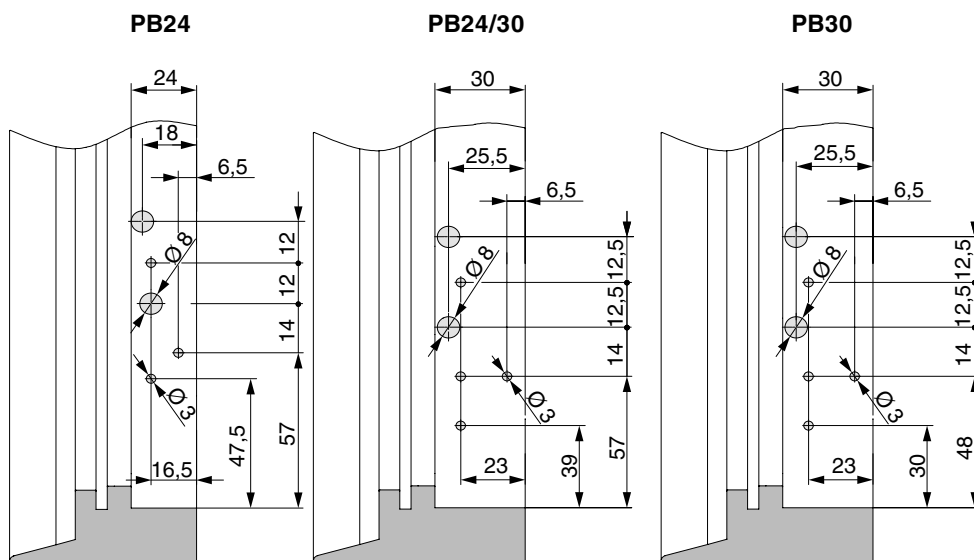
1. Βιδώστε το οριζόντιο τμήμα του κρυφού μεντεσέ (A).
2. Τοποθετήστε τον οδηγό σκαψίματος (B) (Κωδ.αρ. 229835 ή 229836 - PB24, Κωδ.αρ. 229837 - PB24/30 ο PB30), στο κάθετο τμήμα του κρυφού μεντεσέ και στερεώστε το με βίδες στο κάτω μέρος.
3. Κάντε τρύπες $\varnothing 7$ mm για τους πείρους, με βάθος τουλάχιστον 15mm. Προτρυπίστε για τις βίδες με $\varnothing 3$ mm (E). Τρύπημα με κλίση για πατούρα 24 (PB24)!
4. Ξεβιδώστε τις βίδες (C) και αφαιρέστε τον οδηγό τρυπήματος.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

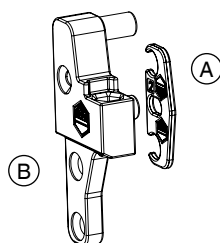
Πρίν να τρυπήσετε, ελέγξτε ότι το κάθετο τμήμα του γωνιακού κρυφού μεντεσέ και ο οδηγός τρυπήματος είναι παράλληλα με την κάσα! Διαφορετικά, ο μεντεσές είναι στραβός!

Διάταξη τρυπήματος



Ενίσχυση στήριξης

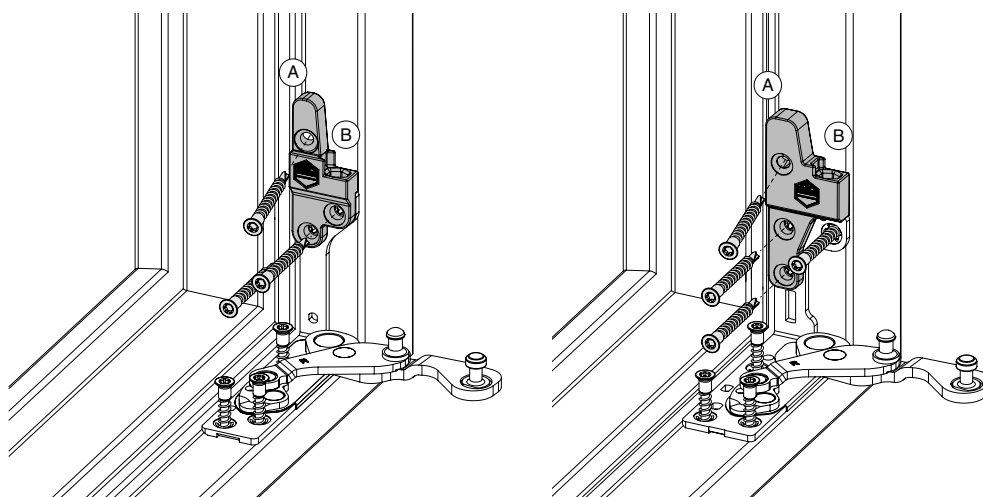
Συναρμολόγηση συστήματος στήριξης



1. Αν είναι απαραίτητο, τοποθετήστε τις προσθήκες (A) (Κωδ. αρ 372008 ή 372009) στο μεντεσέ κάσας και τοποθετήστε τον μεντεσέ (B) με τους πείρους στις τρύπες.

PB24

PB24/30 / PB30



3. Βιδώστε τον μεντεσέ κάσας και τον γωνιακό μεντεσέ με την ειδική βίδα $\varnothing 4,5 \times 38 \text{ mm}$ (κωδ. αρ. 362918 ή 367828). Τρύπημα με κλίση για πατούρα 24 (PB24)!



ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

Η συναρμολόγηση του μεντεσέ κάσας πρέπει απαραίτητα να τηρεί τις υποδείξεις της Οδηγίας TBDK (Ένωση Ελέγχου Ποιότητας για κλειδαριές και μηχανισμούς www.schlossindustrie.de)!



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Για τα ξύλινα κουφώματα είναι υποχρεωτική η χρήση του περιοριστή ανοίγματος!

Συναρμολόγηση του περιοριστή ανοίγματος (στο ξύλο μόνο με ενίσχυση στήριξης)
Για τα ξύλινα κουφώματα είναι υποχρεωτική η χρήση του περιοριστή ανοίγματος MULTI POWER (Κωδ. 103623 ή 103624)!

Η συναρμολόγηση γίνεται σύμφωνα με τις υποδείξεις συναρμολόγησης του περιοριστή ανοίγματος (για ξύλο και PVC).



Questo documento rappresenta lo stato dell'arte dal punto di vista tecnico alla data di pubblicazione. Vi preghiamo di prestare attenzione agli aggiornamenti costanti reperibili nella sezione "Download" del sito: **www.maico.com**

Edizione	Note	Pagine
09/2008	Prima edizione	
06/2014	Aggiunto adattatore per ferramenta a scomparsa	15, 21
09/2014	Aggiunta dettagli montaggio ferramenta a scomparsa	15, 21
12/2015	Aggiunta indicazione siliconatura testa profilo soglia	8, 18
09/2020	Aggiunta asta di sostegno	22-29

MAICO SRL
Zona Artigianale 15 · I-39015 S. Leonardo (BZ) · Tel +39 0473 65 12 00 · info@maico.com

